

## Early Journal Content on JSTOR, Free to Anyone in the World

This article is one of nearly 500,000 scholarly works digitized and made freely available to everyone in the world by JSTOR.

Known as the Early Journal Content, this set of works include research articles, news, letters, and other writings published in more than 200 of the oldest leading academic journals. The works date from the mid-seventeenth to the early twentieth centuries.

We encourage people to read and share the Early Journal Content openly and to tell others that this resource exists. People may post this content online or redistribute in any way for non-commercial purposes.

Read more about Early Journal Content at <a href="http://about.jstor.org/participate-jstor/individuals/early-journal-content">http://about.jstor.org/participate-jstor/individuals/early-journal-content</a>.

JSTOR is a digital library of academic journals, books, and primary source objects. JSTOR helps people discover, use, and build upon a wide range of content through a powerful research and teaching platform, and preserves this content for future generations. JSTOR is part of ITHAKA, a not-for-profit organization that also includes Ithaka S+R and Portico. For more information about JSTOR, please contact support@jstor.org.

ent sense from that which is conveyed by the same word or phrase in the discussion of another subject.

It would seem, therefore, that a translation or rendering is far from being an interpretation. The work of the interpreter is but begun when he has determined the grammatical and lexical force of the words under study. Thus far he has discovered what the writer *said*. There remains the still more difficult task of determining what the writer *thought*.

The Jewish Attitude.—We have frequently been asked, How do the Jews interpret the Old Testament? The question is a very general one. As among Christians, there are different ways of handling the Old Testament, e.g., the spiritualistic, the rationalistic, so among Jews there are those who accept its miracles, and believe in its divine origin, some of whom also associate even with the forms of words and letters a supernatural influence; but there are others who accept the most radical views concerning its origin and character. In the November Student was published an article by Rabbi B. Felsenthal, of Chicago. Dr. Felsenthal may be taken as a representative of the conservative party. His views may be gathered from a perusal of the article. One or two items are worthy of note:

He would reject the Messianic character of the greater number of those passages, which we, most unhesitatingly, declare to be Messianic. Is this a matter of prejudice on his part, or is it because he has been unduly influenced by those so-called Christian, but really agnostic, critics, who take pride in rejecting everything of a prophetical or supernatural character?

He would place our New Testament upon the same plane with the Jewish Midrash. From his standpoint this may answer. But he would surely not expect us to agree with him. Can a Christian be a Christian and deny the words of Christ? It is here, of course, that our paths diverge. Our conceptions of the Old Testament must, of necessity, be largely molded by what we find in the New. The Old Testament has a meaning of its own, but this meaning is that which is found in it as a part, the earlier part, of a divine revelation, of which the later and more complete part is the New Testament.

And yet Dr. Felsenthal's *principle* is the correct one, viz., that, whether Jew or Christian, we are to seek the *truth*. Here we shall all agree.

In the present number we publish a contributed note by the same writer touching the kind of wine used by the Jews. Whatever may be our views upon the temperance question, and here again, we would probably differ from our Jewish brother, he shows conclusively the falsity of the statements made by the writers quoted by Mr. Haley. The question of Bible wines is, without doubt, to some an interesting one, but it will not be given further space, at present, in the STUDENT.